

Distr.: General
14 April 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الحادية والسبعون

الجمعية العامة
الدورة السبعون

البندان ٣٥ و ٤٠ من جدول الأعمال
النزاعات التي طال أمدتها في منطقة مجموعة بلدان
جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على
السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي
الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان

رسالة مؤرخة ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام من القائمة
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، يشرفني أن أبلغكم أن أرمينيا، إذ شنت في
٢ نيسان/أبريل ٢٠١٦ عمليات عسكرية واسعة النطاق على طول خط المواجهة، قد
انتهكت اتفاق وقف إطلاق النار المبرم عام ١٩٩٤.

وبوساطة من الاتحاد الروسي، توصل رؤساء هيئتي الأركان العامة لجمهورية
أذربيجان وجمهورية أرمينيا إلى اتفاق ثنائي جديد لوقف إطلاق النار في ٥ نيسان/
أبريل ٢٠١٦.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البندين ٣٥ و ٤٠ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسنية مامادوفا
القائمة بالأعمال بالنيابة

